



INSTITUT  
FRANÇAIS  
AFGHANISTAN



## انستیتوت فرانسه در افغانستان و آرمان شهر / OPEN ASIA با پشتی بانی سفارت فرانسه برگزار می کنند: هفته بزرگداشت حقوق بشر

۷ تا ۱۱ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۶ تا ۲۰ قوس ۱۳۹۲ در کابل

**با پشتیبانی:** اتحادیه اروپا، سفارت های آلمان، هالند، کانادا و آژانس انکشافی و همکاری سوییس، بنیاد هاینریش بل  
**با همکاری:** مرکز تعاون افغانستان، گروه هماهنگی عدالت انتقالی، جایزه صلح سیمیرغ، سازمان حقوق بشر و دموکراسی افغانستان، اولین فستیوال بین المللی فیلم زنان - هرات، دانشگاه غرچستان، دانشگاه گوهرشاد، شبکه افغانی مبارزه علیه فساد، موسسه تمرکز بر حقوق بشر، موسسه حقوق بشر و محو خشونت، موسسه همبستگی زنان برای عدالت، موسسه صلح و ترقی.  
**همکاران فعال در حوزه رسانه:** اتحادیه ملی ژورنالیستان، نی - حمایت کننده رسانه های آزاد افغانستان، روزنامه ۸ صبح، تلویزیون خورشید، شبکه نگاه زن، تلویزیون میترا

### برنامه هفته:

شنبه ۷ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۶ قوس ۱۳۹۲

ساعت ۲-۴ بعد از چاشت: میزگرد آزادی بیان و تاثیر شبکه های اجتماعی مجازی

**سخنران ها:** سنجر سهیل (صاحب امتیاز روزنامه ۸ صبح)، حمیرا ثاقب (سرمدیر مجله نگاه زن و بنیانگذار اولین خبرگزاری زنان)، سمیع مهدی (برنده جایزه بین المللی روزنامه نگاری نایت به عنوان خبرنگار شجاع ۲۰۱۲ و مدیر مسئول تلویزیون خورشید)، ایمل سنجیده (مسئول شبکه خبر رادیو تلویزیون ملی افغانستان)، لطف الله نجفی زاده (مسئول بخش خبر طلوع نیوز)، رییس جلسه: صدیق الله توحیدی (مسئول دیدبان رسانه ها - نی)

ساعت ۶:۳۰ - ۵:۳۰: برنامه فرهنگی

- پیش نمایش «UNSET» - کار هنری مشترک سه زن افغان با موضوع حقوق بشر و اجرای نمایش موزیکال - با مدیریت هنری آقای کبیر مکمل.  
- افتتاح «خانه آرمان شهر / OPEN ASIA» و آغاز «کمپاین ۱۰۰ روز برای افغانستان» شامل نمایشگاهی از عکس و پیام ۲۰ شخصیت برجسته زن و مرد افغانستان به زبان فارسی و انگلیسی، معرفی و توزیع رایگان کتاب های جدید حقوق بشری آرمان شهر به زبان های فارسی و انگلیسی و نمایش ویدیویی فیلم های مستندی از جمله «چشم دید» (تولید آرمان شهر و دف رکوردز، ساخته رفیع بهروزیان و الکا سادات، مستندی بر پایه روایت مردم از جنگ و خشونت)، فیلمی از تیاتر «دو زن، دو شاعر: مخفی بدخشی و محبوبه هروی» (کاری از آرمان شهر برای اولین بار در افغانستان بر پایه زندگی و نامه نگاری های بین دو زن شاعر معروف معاصر)، «کاروان صلح سیمیرغ» (نمایشی از تیاتری بر اساس شعرهای برگزیده جشنواره صلح سیمیرغ که با همکاری هنرمندان تیاتر تاجیکستان برگزار شد. این نمایش نامه صحبت از تقابل صلح و جنگ دارد)، دو فیلم از الکا سادات «در دهکدهای که ناقص العظم می نامند» (مستندی از زندگی ماریا بشیر، اولین رییس دادستانی زن افغانستان و خطرانی که به واسطه شغلش با آن ها روبه رو است) و «ما پست مدرنیستیم» (نگاه متفاوتی به زندگی کودکان خیابانی که همزمان با فقر و عشق در کوچه های شهر زیر نگاه ما کار می کنند). این خانه به مدت یک هفته برپا خواهد بود.

یکشنبه ۸ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۷ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت کمپاین ۱۶ روز برای پایان دادن به خشونت علیه زنان

ساعت ۲ - ۴ بعد از چاشت: میزگرد مشارکت سیاسی زنان و حفاظت از دستاوردها

**سخنران ها:** فوزیه کوفی (رییس کمیسیون زنان، جامعه مدنی و حقوق بشر مجلس نمایندگان)، دکتر عالمه (بنیانگذار کمیته مشارکت سیاسی زنان افغانستان)، رویا سادات (رییس خانه فیلم رویا و از بنیانگذاران فستیوال بین المللی فیلم زنان - هرات)، هدر بار (پژوهشگر افغانستان در سازمان دیده بان حقوق بشر)، سیما سمر (رییس کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان)،

رییس جلسه: عبدالواحد ضیا مبلغ

ساعت ۶ - ۴:۳۰: برنامه فرهنگی

- نمایش فیلم «رافعه: مادر خورشید» (فیلمی از جهان نوجاییم و مونا الدایف، قصه زنی است بدوی که با دخترانش در بی آب و علف ترین صحرای اردن در مرز عراق زندگی می کند و در مقابل سنت و جامعه به عنوان اولین مهندس انرژی خورشیدی مبارزه می کند)  
- معرفی دو جلد کتاب پژوهشی از انتشارات آرمان شهر با عنوان «خانواده و جایگاه زن از منظر شریعت، قانون و عرف در افغانستان» و «خانواده و قانون: دورنمای اصلاح قانون خانواده در افغانستان» با حضور مولف کتاب آقای عبدالواحد ضیاء مبلغ.

دوشنبه ۹ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۸ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت روز بین المللی مبارزه با فساد

ساعت ۲ - ۴ بعد از چاشت: میزگرد مبارزه با فساد و تاثیر آن بر ترویج فرهنگ حقوق بشر

**سخنران ها:** عزیزالله لودین (رییس اداره عالی نظارت بر تطبیق استراتژی مبارزه علیه فساد اداری)، جعفر مهدوی (نماینده مجلس و عضو کمیسیون روابط خارجی)، خان زمان امرخیل (معاون شبکه افغانی مبارزه با فساد اداری)، رییس جلسه: حمید رزاق (محقق، کارشناس فساد و همکار آرمان شهر)

ساعت ۶ - ۴:۳۰: برنامه فرهنگی

کنسرت دو گروه موسیقی رب «اف ام باند» با هنرمایی فرهاد و متین و گروه «۱۴۳»

سه شنبه ۱۰ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۹ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت روز جهانی حقوق بشر و قربانیان افغانستان

ساعت ۲ - ۴ بعد از چاشت: میزگرد سیاست های توقیف و احترام به حقوق بشر: چگونه به معافیت از مجازات پایان دهیم؟ چرا عدالت انتقالی تطبیق نمی شود؟

**سخنران ها:** نادر نادری (کارشناس عدالت انتقالی، موسس و رییس بنیاد انتخابات آزاد و عادلانه افغانستان)، جرجت گانیون (رییس بخش حقوق بشر یوناما)، خداداد بشارت (رییس سازمان حقوق بشر و دموکراسی افغانستان، مبتکر «صندوق خاطرات» قربانیان جنگ) جواد دروازیان (کارشناس حقوق بشر آرمان شهر)  
رییس جلسه: آذریون متین، (فعال حقوق بشر و عدالت انتقالی و رییس سازمان تمرکز بر حقوق بشر)

ساعت ۶ - ۴:۳۰: برنامه فرهنگی

- معرفی ۴ کتاب از انتشارات آرمان شهر با عنوان های «الف تا ی: فرهنگ نامه عدالت در گذار»، «زندان، زندانی و حقوق بشر»، «صلاحیت قضایی جهانی: راه کارهایی برای پیگرد ناقضان حقوق بشر» و «اعلامیه جهانی حقوق بشر برای نوجوانان» توسط روح الامین امینی (معاون بنیاد آرمان شهر)  
- نمایش فیلم مستند هتل رواندا (دوبله فارسی) به کارگردانی تری جورج درباره رویدادهای واقعی در رواندا در بهار ۱۹۹۴.

چهارشنبه ۱۱ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۲۰ قوس ۱۳۹۲

ساعت ۴ - ۲ بعد از چاشت، میزگرد: موانع دسترسی به عدالت برای شهروندان زیر ۱۸ سال

سخنران ها: ماریا بشیر (اولین رییس دادستانی زن افغانستان)، حاجی محمد عبده (عضو کمیسیون عدلی و قضایی مجلس)، استاد غلام سرور فایض (عضو کمیسیون زنان، جامعه مدنی و حقوق بشر مجلس)، عبدالواحد ژبان (وکیل مدافع و کارشناس جوانان و کودکان)، رییس جلسه: هنگامه انوری (موسس نهاد تحقیقاتی حقوق زنان و اطفال)

ساعت ۶ - ۴:۳۰ برنامه فرهنگی

- کنسرت: گروه ایو

- کنسرت: گروه ۱۴۳

بیش از ۵۰۰۰ جلد از کتاب های انتشارات آرمان شهر در طول هفته به طور رایگان در اختیار علاقمندان قرار خواهد گرفت:

**حقوق بشر و عدالت انتقالی:** الف تا ی، فرهنگ نامه عدالت در گذار، سیاست نامه ۸ و ۹ (انگلیسی - دری)، صلاحیت قضایی جهانی: راهکارهایی برای پیگرد ناقضان حقوق بشر - سیاست نامه ۶ و ۷، رهنمودهای اتحادیه اروپا درباره حقوق بشر و حقوق بین المللی بشردوستانه، زندان، زندانی و حقوق بشر، سیاست نامه ۱۲ و ۱۳ (انگلیسی و دری)، برای ثبت در تاریخ (روایت قربانیان یک دهه)، حقوق بشر بر سر دوراهی: ضرورت رهیافت حقوق محور به صلح و مصالحه در افغانستان، شهر و جنگ، سیاست نامه ۱۴ و ۱۵، **حقوق زنان:** خانواده و جایگاه زن از منظر شریعت، قانون و عرف در افغانستان، خانواده و قانون: دورنمای اصلاح قانون خانواده در افغانستان، اتاقی از آن خود، تبعیض و مشارکت سیاسی زنان: نقش آموزش و پرورش - سیاست نامه ۴ و ۵، کودکان و نوجوانان: اعلامیه جهانی حقوق بشر برای کودکان و نوجوانان (دری و به صورت مصور)، لباس جدیدامپراتور و ۴۴ قصه دیگر از هانس کریستین اندرسون، قصه های شاهنامه برای کودکان و نوجوانان (۹ جلد)

**کارگاه های آموزشی برای فعالان جامعه مدنی و حقوق بشر**

(این کارگاه آموزشی محدود به فعالان و نمایندگان نهادهای مدنی است که از پیش ثبت نام کرده اند)

هدف این دوره آموزشی پنج روزه که از ۷ تا ۱۱ دسامبر ۲۰۱۳ برگزار می شود تقویت فعالان حرفه ای در حوزه دفاع و محافظت از حقوق بشر است. دو استاد فرانسوی از انستیتوت بین المللی حقوق بشر و صلح آقایان سیاستیان بتروبونترو و ایوینیس پانوس مسوولیت این دوره آموزشی را به عهده دارند. این دوره آموزشی به زبان انگلیسی و با ترجمه فارسی برای گروهی منتخب برگزار می شود.

**برنامه:**

\*شنبه ۷ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۶ قوس ۱۳۹۲: نمای کلی چارچوب عمومی حفاظت و حمایت بین المللی از حقوق بشر (بخش اول): تاریخچه، اصول، متن ها و راه کارها  
\*یکشنبه ۸ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۷ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت کمپاین ۱۶ روز برای پایان دادن به خشونت علیه زنان، نمای کلی چارچوب عمومی حفاظت و حمایت بین المللی از حقوق بشر (بخش دوم): آزادی بیان، کارگاه آموزشی در باره برابری جنسیتی.  
\*دوشنبه ۹ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۸ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت روز بین المللی مبارزه با فساد، حقوق بشر، مبارزه با تروریسم و درگیری های مسلحانه (بخش اول): معرفی حقوق درگیری های مسلحانه، کاربرد حقوق بشر در زمان درگیری مسلحانه و قصور از اصول حقوق بشر در مبارزه با تروریسم.  
\*سه شنبه ۱۰ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۱۹ قوس ۱۳۹۲ به مناسبت روز جهانی حقوق بشر و قربانیان افغانستان، عدالت بین المللی کیفری: تاریخچه و موضوع های اصلی، توجه ویژه به دادگاه بین المللی جزایی  
\*چهارشنبه ۱۱ دسمبر ۲۰۱۳ برابر با ۲۰ قوس ۱۳۹۲، حقوق بشر، مبارزه با تروریسم و درگیری های مسلحانه (بخش دوم): حق زندگی در درگیری مسلحانه و مبارزه با تروریسم، ممنوعیت برفتاری، حق آزادی و امنیت.

**نشانی:** روبروی شهرداری کابل، لیسه استقلال، انستیتوت فرانسه در افغانستان

شماره تماس: ۰۷۸۷۱۹۵۲۱۲

آدرس الکترونیک: [contact@openasia.org](mailto:contact@openasia.org)

تارنما: <http://openasia.org>

**توجه، توجه!** انستیتوت فرانسه از قبول شرکت کنندگان بدون کارت دعوت و از ورود وسایط به داخل محوطه معذور است.

لطفاً هنگام ورود کارت و یا کاپی آن را با خود داشته باشید.